

Forfatter: Paludan-Müller, Fr.

Titel: Paludan-Müllers poetiske Skrifter i Udvalg, I. Bind

Citation: Paludan-Müller, Fr.: "Paludan-Müllers poetiske Skrifter i Udvalg, I. Bind", i Paludan-Müller, Fr.: *Paludan-Müllers poetiske Skrifter i Udvalg, I. Bind*, udg. af CARL S. PETERSEN , 1909, s. 520. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-paludanm01-shoot-idm140207696968864/facsimile.pdf> (tilgået 20. juli 2024)

Anvendt udgave: Paludan-Müllers poetiske Skrifter i Udvalg, I. Bind

Ophavsret: Udgiver har den fulde ophavsret.

Dog kan værket gengives i det omfang som det følger af ophavsretsretlige undtagelser om citat, kopiering til privat brug mv. Desuden kan der ske kopiering til undervisningsbrug mv. i det omfang som det følger af aftaler indgået med Copydan og tilsvarende institutioner.

Nogle af værkerne i Arkiv for Dansk Litteratur er dog helt fri af ophavsret (public domain), og så kan du bruge værket frit.

Du kan finde hvilke værker fra Arkiv for Dansk Litteratur som er frie i [denne liste](#). Har du spørgsmål til benyttelsen af et værk, kan du kontakte udgiver: [Det Danske Sprog- og Litteraturselskab](#)

GRAVLÆGNING

Affattelsetid: ukendt; udkom „uden Forfs. Vidende og aftrykt på en feilagtig Mande“ (Poesier II 391*) i December 1835 (i H. P. Holsts „Nytaarsgave fra danske Digtere“ II 1836), trykt 2den Gang 1838 (i „Poesier“ II), 3de 1859 og 4de 1870 (begge i „Ungdomsskrifter“ II), 5te 1879 (i „Poetiske Skrifter“ II), 6te 1902 (i „Poetiske Skrifter i Udvælg“ VIII), 7de 1903 (i „Mindre Digte“).

Nærværende Udgave gengiver Texten i Udgaven 1870, den sidste af Digteren selv besørgete.

Manuskript: Trykmanuskript til Udgaven 1859, overensstemmende med Originaludgaven, i privat Eje (Fra Professorinde Bagh).

Side 175 Linje 9: *Haven* Dødens Have, Kirkegården.

PERLEN

Affattelsetid: Juni eller Juli 1836 (se ndf.); udkom den 1ste April 1838 under Titlen „Kjøbmanden“ (i „Kjøbenhavns Morgenblad“ 1838, No. 9), trykt 2den Gang samme Aar (i „Poesier“ II), 2de 1859 og 4de 1870 (begge i „Ungdomsskrifter“ II), 5te 1879 (i „Poetiske Skrifter“ III), 6te 1902 (i „Poetiske Skrifter i Udvælg“ VIII), 7de 1903 (i „Mindre Digte“).

Nærværende Udgave gengiver Texten i Udgaven 1870, den sidste af Digteren selv besørgede.

Manuskript: en af Digteren foretaget Afskrift, overensstemmende med Trykket fra 1828, i Brev (utrykt) af 1^o/, 1836 til Chr. Molbech (Original i Ny kgl. Saml. 2386, 4^o).

Oversættelser: par Tysk 1863 ved Julie Nordheim („Poetische Klefnitkeiten“).

Emnet. Om Dig'tet hedder det i Brevet til Molbech: „Jeg vil som Bilag sende Dem et lille Digt, jeg nedskrev forleden. Det er en Slags Trost i medlige Stunder. De maa derve erindre Dem det Sted i Evangeliet, hvor Kjøbmanden sæler alt sit Gods for Guds Røg, der lignes ved en Perle“. [Brevet til Molbech er skrevet efter Modtagelsen af et (nn tabt) Brev, hvori Molbech har adtal sig mistraadigt om sin Stilling og Virksomhed.]

Stedet i Evangeliet (Matth. 13, 45—46) lyder: „Himmeriges Rige lignes ved en Kjøbmand, som sogte efter gode Perler, hvilken, der han fundt en ma- get kostelig Perle, sikk hen, og solgte alt det, han havde, og kjøbte samme“.

Naa Fred. Lange i sin Bog (Side 104—105) opfatter Perlen som symbolisk sigtende til Digterens senere Hustru, maa denne Tolkning altsaa opgives; F.M. har ikke haft Charite Borch i Tankerne, da han skrev dette Digt.

ST. HELENA

Affattelsetid: ukendt; udkom den 23de Februar 1837 (i „Kjøbenhavns Flyvende Posta Interimsblade“ 1837, Nr. 111), trykt 2den Gang 1838 (i „Poesier“ II), 3de 1859 og 4de 1870 (begge i „Ungdomsskrifter“ II), 5te 1879 (i „Poetiske Skrifter“ III), 6te 1902 (i „Poetiske Skrifter i Udvælg“ VIII), 7de 1903 (i „Mindre Digte“).